



Séverine Meuleman

English – Spanish → French Translator

✉ severine.meuleman@outlook.com

ABOUT ME

I have a master's degree in translation and specialize in marketing, tourism and literary translation.

Curious and meticulous, I work as a web editor in my spare time. I am a member of the Belgian Chamber of Translators and Interpreters (CBTI).

EDUCATION

Master's degree in translation

Liège University – 2018

Bachelor's degree in Latin America culture

University of Seville – 2016

LANGUAGES

French

English

Spanish

PROFESSIONAL EXPERIENCE

Freelance translator

Sept. 2019 – Now

Journalist and translator – Cineuropa – Bruxelles

January 2018 – June 2018

Translation of films reviews from English into French.

Writing of articles for the coverage of international films festivals (BIFFF, Millenium).

Interview of several directors (Guillermo del Toro, Franck Ribière).

Assistance with editorial coordination.

SERVICES

- ✓ Translation
- ✓ Localization
- ✓ Subtitling
- ✓ Copywriting
- ✓ Transcreation
- ✓ Post-editing

TOOLS

- MS Office Suite
- SDL Trados Studio Pro 2019
- Aegisub